

A	
ablakklíma	s Fenster Klimagerät
ablakszellőzés	s Fensterlüftung
abszorpciós hűtő	e Absorptionskälteanlage
acélcső	s Stahlrohr
acéllemez	s Stahlblech
acélrugó	r Stahlfeder
ágvezeték	e Etagenleitung
akna	r Schacht
alagcső	e Entwässerungsleitung
alaki ellenállás	r Einzelwiderstand
alaprajz	r Grundriss
alapvezeték	e Grundleitung
állócsap	r Standhahn
állványcső	s Gestellrohr
alsó öblítőtartály	r Tiefspülkasten
anemosztát	r Luftverteiler
ásványgyapot	e Mineralwolle
áteresztőszelep	s Durchgangsventil
átfolyó vízmelegítő	r Durchlauferhitzer
átmérő	r Durchmesser
áttörés	r Durchbruch
axiálventilátor	r Axiallüfter
axonometria	s Isometrische Ansicht
azbesztcement cső	s Asbestzementrohr
B	
beépítési készlet	e Einbaugarnitur
befúvó szellőzés	e Belüftung
belmagasság	e lichte Höhe
belső menet	s Innengewinde
benzinfogó	r Benzinabscheider
beszabályozás	e Einregulierung
betoncső	s Betonrohr
bidé	s Bidet
bizt. állványcső	s Sicserheitsstandrohr
bizt. szelep	s Sicherheitsventil
bizt. vezeték	e Sicherheitsleitung
bojler	r Warmwasserbereiter
bordáscső	s Rippenrohr
búvárszivattyú	e Tauchpumpe
bűzelzáró	r Geruchverserschluss

C	
ciklon	r Staubabscheider
cirkulációs vezeték	e Zirkulationsleitung
CS	
csapoló	r Zapfstelle
csappantyú	e Klappe
csapszekrény	r Hahnschrank
csatlakozóvezeték	e Anschlussleitung
csatorna	r Kanal
csatornatönk	r Bodeneinlauf
cseppleválasztó	r Tropfenabscheider
csőanyag	s Rohrmaterial
csőbilincs	e Rohrschelle
csőfogó	e Rohrzange
csőfűtőtest	r Rohrheizkörper
csőhajlítógép	e Rohrbiegemaschine
csőhálózat	s Rohrnetz
csőkígyó	e Rohrschlange
csőkötés	e Rohrverbindung
csőméretezés	e Dimensionierung
D	
deresedés	e Frostbildung
drót	r Draht
E	
egycsöves fűtés	e Einrohrheizung
egyedi fűtés	e Einzelheizung
egyenáramú hőcserélő	r Gleichstromwärmetauscher
egyidejűség	e Gleichzeitigkeit
egyszintű fűtés	e Etagenheizung
ejtőcső	s Fallrohr
elágazás	r Abzweig
ellenáramú hőcserélő	r Gegenstromwärmetauscher
ellenőrzőakna	r Kontrollschacht
elosztóvezeték	e Verteilungsleitung
előmelegítés	e Vorwärmung
elszívó szellőzés	e Entlüftung
elszívórács	r Lufteinlass
elzárócsap	r Absperrhahn
emelőmagasság	e Förderhöhe
esővédő rács	s Wetterschutzgitter
É	
égésbiztosító	e Flammensicherung
égéshő	e Verbrennungswärme

égési levegő	e Verbrennungsluft
égő	s Brenner
égőnyomás	r Brennerdruck
építési hely	e Baustelle
építésvezető	r Bauleiter
építőanyag	s Baumaterial
épület	s Gebäude
épületgépészet	e Haustechnik
érzékelő	r Fühler
étkező	s Speisezimmer

F

fagyvédelem	r Frostschutz
fal	e Wand
faláttörés	r Wanddurchbruch
falfűtés	e Wandheizung
falhorony	r Wandschlitze
fali tűzcsap	r Wandhydrant
falicsap	r Wandhahn
falifűtő	r Wandheizer
falikút	s Spülbecken
fedőrács	r Abdeckrost
felfűtés	e Aufheizung
felmérés	s Aufmass
felső öblítőtartály	r Hochspülkasten
felszálló vezeték	e Steigleitung
felszíni víz	s Oberflächenwasser
feltöltés	e Auffüllung
felület	e Fläche
ferdeszelep	s Schrägsitzventil
férfi WC	s Herren WC
fesztávolság	e Spannweite
feszültség	e Spannung
fogó	e Zange
fogyasztás	r Verbrauch
fogyasztásmérő	r Zähler
fogyasztó	r Verbraucher
fojtás	e Drosselung
forrasztás	s Löten
forróvízfűtés	e Heisswasserheizung
födém	e Decke
föld alatti tűzcsap	r Unterflurhydrant
föld feletti tűzcsap	r Oberflurhydrant
földgáz	s Erdgas

fővezeték	e Hauptleitung
főzőüst	r Kochkessel
fúrógép	e Bohrmaschine
fürdő	s Bad
fürdőkád	e Badewanne
fürdőszoba	s Badezimmer
füstcső	s Abgasrohr
füstgáz	s Abgas
fűtőérték	r Heizwert
fűtőfelület	e Heizfläche
fűtőközeg	s Heizmedium

G

gázcsatlakozás	r Gasanschluss
gázégő	r Gasbrenner
gázellátás	e Gasversorgung
gázmérő	r Gaszähler
gázömlés	e Gasausströmung
gáztűzhely	r Gasherd
gázvezeték	e Gasleitung
gőzfejlesztő	r Dampferzeuger
gőzfűtés	e Dampfheizung
gőznyomás	r Dampfdruck
gőztorló	r Dampfstauer
gőzvezeték	e Dampfleitung
gravitációs fűtés	e Schwerkraftheizung

GY

gyorszár	r Schnellverschluss
gyújtóláng	e Zündflamme
gyűjtő	r Sammler
gyűjtővezeték	e Sammelleitung

H

hajlítás	e Biegung
hamis levegő	e Falschluff
hangszigetelés	e Schalldichtung
háromjáratú csap	r Dreiwegehahn
háromjáratú szelep	s Dreiwegeventil
hasadó felület	e Sicherheitsoberfläche
határnyomás	r Grenzdruck
hatásfok	r Wirkungsgrad
hegesztés	s Schweissen
hossz	e Länge
hőcserélő	r Wärmetauscher
hőfoklépcső	e Spreizung

hőközpont	e Wärmезentrale
hőleadó	r Wärmeabgeber
hőmérsékletérzékelő	r Temperaturfühler
hőmérsékletesés	s Temperaturgefälle
hősugárzó	r Heizstrahler
hőszigetelés	e Wärmeisolierung
hőszivattyú	r Wärmepumpe
hőteljesítmény	r Wärmeleistung
hőterhelés	r Wärmebelastung
kővisszanyerés	e Wärmerückgewinnung
huzat	r Zug
huzatszabályozó	r Zugregler
hűtés	e Kühlung
hűtőberendezés	e Kühlanlage
hűtőszekrény	r Kühlschrank
hűtőtorony	r Kühlturm
hűtővíz	s Kühlwasser
I	
időjárás-érzékelő	e Witterungsfühler
időrelé	s Zeitrelais
iszapfogó	r Schlammfang
ív	r Bogen
ivóvíz	s Trinkwasser
J	
járókerék	s Laufrad
jelleggörbe	e Kennlinie
jelmagyarázat	e Legende
K	
kalapács	r Hammer
kapcsolási vázlat	s Schaltschema
kapcsoló	r Schalter
karimás kötés	e Flanschverbindung
karmantyú	r Muffe
kazán	r Kessel
kazánbiztosítás	e Kesselsicherung
kazánház	s Kesselhaus
kazántelesítmény	e Kesselleistung
kazánnnyomás	r Kesseldruck
kályha	r Ofen
kémény	r Kamin
kemény víz	s Hartwasser
keringtetett levegő	e Umluft
kerti locsoló	r Gartenhydrant

kettős ág	r Doppelabzweig
keverő csapterep	r Mischbatterie
keverőszekrény	e Mischkammer
keverőtartály	s Mischgefäß
kevert víz	s Mischwasser
készülék	s Gerät
kétcsöves fűtés	e Zweirohrheizung
kézmósó	s Handwasbecken
kifolyási nyomás	r Ausflussdruck
kivitelező	r Unternehmer
klímaszekrény	r Klimaschrank
kompresszor	r Verdichter
kondenzátor	r Verflüssiger
kondenzvezeték	e Kondenzleitung
kondenzvízleválasztó	r Kondensatableiter
kőagyagcső	s Steinzeugrohr
ködtelenítő	e Entnebelungsanlage
kötöződrót	r Bindedraht
kőzetgyapot	e Steinwolle
kút	r Brunnen
külső átmérő	r Aussendurchmesser
külső menet	s Aussengewinde
L	
lábszelep	s Fussventil
lágó víz	s Weichwasser
leeresztőszelep	s Ablaufventil
levegőmosó	r Luftwäscher
levegőszükséglet	r Luftbedarf
levegőszűrő	s Luftfilter
levegővezeték	e Luftleitung
légcseré	r Luftwechsel
légfelesleg	r Luftüberschoss
légfüggöny	e Lufttür
légfűtés	e Luftheizung
léghevítő	r Luftherhitzer
légnedvesítés	e Luftbefeuchtung
légtelenítés	e Entlüftung
légtelenítő vezeték	s Entlüftungsrohr
lépték	r Maf3stab
létra	e Leiter
LY	
lyuk	s Loch

M

magasság	e Höhe
mágnesszelep	s Magnetventil
megkerülő vezeték	e Umgehungsleitung
melegvízellátás	e Warmwasserversorgung
melegvízfűtés	e Warmwasserheizung
melegvíztároló	e Warmwasserspeicher
menetvágó	r Gewindeschneider
mosdó	r Waschtisch
mosogató	e Spüle
mosogatógép	e Abwaschmaschine
mosógép	e Waschmaschine
munkapont	r Betriebspunkt
műanyagcső	s Kunststoffrohr
műhely	e Werkstatt

N

nagynyomású gőz	r Hochdruckdampf
napi olajtároló	s Tagesölgefass
névleges átmérő	r Nenndurchmesser
névleges nyomás	r Nenndruck
nézet	e Ansicht
női WC	s Damen WC

NY

nyomáscsökkentő	r Druckminderer
nyomásfokozó	e Druckerhöhungsanlage
nyomáskapcsoló	r Druckschalter
nyomásmérő	r Druckmesser
nyomásveszteség	r Druckverlust
nyomásszabályozó	e Druckregler
nyomóöblítő	e Druckspülung

O

olajégő	r Ölbrenner
olajellátás	e Ölversorgung
olajfogó	r Ölabscheider
olajszivattyú	e Ölpumpe
olajtartály	r Ölbehälter
oltóvíz	s Feuerlöschwasser
osztó	r Verteiler

Ö

öblítőtartály	r Spülkasten
öntöttvas cső	s Gussrohr

P

padlófűtés	e Fussbodenheizung
------------	--------------------

padló	r Boden
PB gázpalack	e PB Fl~sche
pince	r Keller
por	r Staub
porkamra	e Staubkammer
porlasztó	e Spritzdüse
porszűrés	e Staubfilterung
próbanyomás	r Probedruck

R

radiálventilátor	r Zentrifugallüfter
radiátor	r Heizkörper
radiátordugó	r Radiatorstöpsel
radiátorközcsavar	r Radiatornippel
radiátorszelep	s Radiatorventil
radiátortag	s Radiatorglied
rajz	e Zeichnung
reszelő	e Feile
rézcső	s Kupferrohr
rozsdá	r Rost
rozsdamentes acél	r Edelstahl

S

sarokszelep	s Eckventil
satu	r Schraubstock
sárgaréz	s Messing
sormosdó	e Reihenwaschanlage
sugárcső	s Strahlrohr
súrlódási veszteség	r Reibungsverlust
sűrített levegő	e Druckluft
sütő	r Backofen

SZ

szabályozószelep	s Regulierventil
szellőzőrács	s Lüftungsgitter
szennyfogó	r Schmutzfänger
szennyvíz	s Abwasser
szennyvízátemelő	e Abwasserhebeanlage
szereles	e Montage
szereelő	r Installateur
szerelevény	e Armatur
szélesség	e Weite
szikasztó	e Sickergrube
szint	s Geschoss
szintszabályozó	r Niveauregler
szivattyú	e Pumpe

szivattyús fűtés	e Pumpenheizung
szívómagasság	e Saughöhe
szűrő	s Filter
T	
tágulás	e Dehnung
tágulási tartály	s Ausdehnungsgefäß
tágulási vezeték	e Ausdehnungsleitung
táguláskiegyenlítő	r Kompensator
távűtés	e Fernheizung
távozó levegő	e Abluft
tengely	r Axis
termálvíz	s Thermalwasser
termostátszelep	s Thermostatventil
terv	r Entwurf
tetőventilátor	r Dachlüfter
tisztító nyílás	e Reinigungsöffnung
tisztítóakna	r Reinigungsschacht
tisztítóidom	s Reinigungstück
tömlő	r Schlauch
törülközőtartó	r Handtuchhalter
túlfolyócső	s Überlaufrohr
tűrés	e Tolleranz
tűzcsapszekrény	r Feuerhydrantschrank
tüzelőolaj	s Heizöl
tűzvédelmi csappantyú	e Feuerschutzklappe
U	
úszógolyós szelep	s Schwimmerventil
Ü	
ürítés	e Entleerung
üzemi hőmérséklet	e Betriebstemperatur
üzemi nyomás	r Betriebsdruck
üzemszünet	e Betriebspause
üzemzavar	e Betriebsstörung
V	
vakkarima	r Blindflansch
vezérlés	e Steuerung
védőcső	s Schutzrohr
visszacsapószelep	s Rückschlagventil
vitórlavászon	s Segeltuch
vízcsap	r Wasserhahn
vizeldekagyló	s Pissoirbecken
vizes blokk	r Sanitärblock
vízlágyítás	e Wasserenthärtung

vízmelegítő	r Wasserheizer
vízmérték	e Wasserwaage
víztartály	r Wasserbehälter
vízszak	r Wassersack
vörösréz	s Kupfer
W	
WC csésze	e Toilettenschüssel
WC ülőke	e WC Brille
Z	
zuhany	e Dusche
zuhanykar	s Brauserohr
zuhanyrózsa	r Brausekopf
zuhanytálca	e Duschwanne
Zs	
zsákszűrő	s Sackfilter
zsámolyfőző	r Hockerkocher